



REPUBLIKA HRVATSKA

Savjet za nacionalne manjine
10000 ZAGREB, Mesnička 23

Zapisnik – 103. sjednice Savjeta za nacionalne manjine održana 14. rujna 2023. godine

Vrijeme: od 10:30 do 12:00 sati

Mjesto: Vlada Republike Hrvatske, Trg svetog Marka 2, Zagreb, dvorana 121/I

Prisutni: Tibor Varga, predsjednik Savjeta

Vladimir Ham, potpredsjednik Savjeta

Milan Vukelić, potpredsjednik Savjeta

članovi/ice Savjeta: saborski zastupnici Furio Radin, Robert Jankovics,

Vladimir Bilek, Veljko Kajtazi, Dragana Jeckov, Milorad Pupovac i

Boris Milošević, Branka Baksa, Darko Šonc, Zvonko Kostelnik,

Zorica Velinovska, Bruno Beljak, Danilo Ivezic, Ishak Hodžić,

Marija Meleško i Zoran Ferber.

ostali prisutni: Juro Martinović, državni tajnik Ministarstva pravosuđa i uprave, Danijela Gaube, p.o. ravnateljica Uprave za ljudska prava, nacionalne manjine i etiku, Ministarstva pravosuđa i uprave, Dragana Milunić Pakozdi, načelnica Sektora za nacionalne manjine u Upravi za ljudska prava, nacionalne manjine i etiku, Ministarstva pravosuđa i uprave, Alekса Đokić, voditelj Službe za prava nacionalnih manjina, Ureda za ljudska prava i prava nacionalnih manjina, Ida Balić i Josipa Marković savjetnice u Stručnoj službi Savjeta, Ana Glavan Budija, novinarka Hrvatske radiotelevizije, Slavica Šarović, novinarka Portala za nacionalne manjine, Nenad Jovanović, novinar lista „Novosti“, Krsto Babić, novinar dnevnog lista „La Voce del popolo“ i ostali predstavnici medija

Odsutni: ispričani članovi/ice Savjeta:
saborska zastupnica Ermina Lekaj Prljaskaj

Dnevni red

Dnevni red 103. sjednice Savjeta za nacionalne manjine:

usvajanje prijedloga zapisnika 102. sjednice

1. Rad vijeća i predstavnika nacionalnih manjina
2. Prijedlog odluke o ovlasti predsjednika Savjeta da samostalno donosi odluke o isplataima do određenog novčanog iznosa u okviru odluke o rasporedu sredstava koju Savjet donosi na godišnjoj razini
3. Zamolbe udruga i ustanova nacionalnih manjina za preraspodjelu sredstava u okviru doznačenih sredstava temeljem Odluke o rasporedu sredstava koja se u Državnom proračunu Republike Hrvatske osiguravaju za potrebe nacionalnih manjina u 2023. godini
4. Razno

Novoimenovani predsjednik Savjeta za nacionalne manjine Tibor Varga otvorio je konstituirajuću 103. sjednicu Savjeta za nacionalne manjine (u dalnjem tekstu: Savjet). Konstatirao je kako je Vlada Republike Hrvatske na sjednici održanoj 13. srpnja 2023. godine donijela Rješenje o razrješenju potpredsjednika i dijela članova i imenovanju predsjednika, potpredsjednika i dijela članova Savjeta za nacionalne manjine („Narodne novine“, broj 83/23). Čestitao je svim članovima Savjeta na imenovanju.

Glede svog imenovanja na mjesto predsjednika Savjeta naveo je kako iza sebe ima petnaest (15) godina rada u Stručnoj službi Savjeta što je vjeruje većini prisutnih dobro znano.

Potom je istaknuo kako Savjet u novom sazivu ima tri nova člana koja dosad nisu imenovana u sastav Savjeta gospodina Milana Vukelića ujedno imenovan na mjesto potpredsjednika Savjeta, gospođu Mariju Meleško i gospodina Zorana Ferbera koji će se naknadno predstaviti.

Pozdravio je sve prisutne posebno predstavnike Ministarstva pravosuđa i uprave državnog tajnika Juru Martinovića i suradnike te se zahvalio svima na odazivu.

Predsjednik Savjeta naglasio je kako će u svom mandatu posebnu pažnju posvetiti radu vijeća i predstavnika nacionalnih manjina koji se po pitanju nacionalnih manjina pokazao najslabijom točkom zbog njihove savjetodavne uloge. Cilj je zajedničkim snagama poduprijeti rad vijeća i predstavnika nacionalnih manjina i njihovo djelovanje na lokalnoj razini. Zahvalio se Klubu zastupnika nacionalnih manjina na svoj potpori pruženoj prilikom provedbe izbora za članove vijeća i predstavnika nacionalnih manjina u jedinicama lokalne i područne (regionalne) samouprave održanima 7. svibnja 2023. godine.

Istaknuo je kako će Savjet i nadalje promicati važnost kulturne autonomije, povećavati broj programa sufinanciranjem udruga nacionalnih manjina putem kojih je aktivno prisutan u društvu. Kroz djelovanje brojnih udruga nacionalnih manjina Savjet će ih i nadalje potvrđivati kao posebnu vrijednost hrvatskog društva.

Nakon uvodnog obraćanja na samom početku sjednice, po utvrđivanju kvoruma, predsjednik Savjeta pozvao je prisutne članove Savjeta na usvajanje prijedloga zapisnika 102. sjednice te usvajanje predloženog dnevnog reda 103. sjednice. S obzirom na to da nije bilo primjedbi niti prijedloga za izmjenu i/ili dopunu jednoglasno je prihvaćen Zapisnik 102. sjednice Savjeta kao i prijedlog dnevnog reda 103. sjednice.

Ad 1.)

U okviru prve točke dnevnog reda „Rad vijeća i predstavnika nacionalnih manjina“ predsjednik Savjeta iznio je činjenice vezane za tri alineje o kojima se povela rasprava. Prethodno je Ministarstvo pravosuđa i uprave pisanim putem zaprimilo upite Savjeta vezane za predmetna pitanja po alinejama iz kojeg su razloga predstavnici ministarstva pozvani na sjednicu.

Prva alineja se tiče „*Upisa izabranih vijeća i predstavnika u Registar vijeća, koordinacija vijeća i predstavnika nacionalnih manjina*“ (u dalnjem tekstu: Registar) po provedenim izborima za članove vijeća i predstavnike nacionalnih manjina 2023. godine održanim 7. svibnja 2023. godine.

U okviru ove alineje predsjednik Savjeta ukratko je izložio kako su konstituirajuće sjednice vijeća održane a upisi još nisu provedeni, od Ministarstva pravosuđa i uprave zatražena je informacija koliko je zaprimljenih zahtjeva za upis u Registar do danas podneseno i koliko ih je u rješavanju. Istaknuo je kako velika

većina vijeća nije još uvijek upisana u registar i glavno je pitanje kad će se ti upisi provesti. Pitanje je bitno za rad vijeća pošto pravnu osobnost stječu upisom u Registar.

Druga alineja se odnosi na pitanje „*Neisplate troškova izborne promidžbe od strane jedinica samouprave*“.

Predsjednik Savjeta istaknuo je kako su izbori provedeni po novom Zakonu o izboru vijeća i predstavnika nacionalnih manjina temeljem kojeg se trošak izborne promidžbe doznačuje udrugama - predlagateljima kandidata na način da udruga koja na izborima dobije najmanje jednog člana vijeća ili predstavnika ostvaruje pravo na naknadu troškova izborne promidžbe.

U obvezi isplate tih troškova su jedinice lokalne i područne (regionalne) samouprave. Pitanje da li su gradovi, općine i županije izvršile zakonsku obvezu isplate troškova izborne promidžbe udrugama predlagateljima spada u djelokrug Ministarstva pravosuđa i uprave od kojeg je zatraženo očitovanje.

Treća alineja referira se na pitanje „*Reguliranja mjesecne nagrade za rad članovima vijeća i predstavnicima nacionalnih manjina Grada Zagreba*“.

Predsjednik Savjeta naglasio je kako se nedavno između ostalog po ovom pitanju sastao sa gradonačelnikom Grada Zagreba o čemu će još razgovarati. Smatra da postoji tendencija smanjivanja prava nacionalnih manjina u Gradu Zagrebu, a što je vidljivo iz proračunskih sredstava i njihova smanjenja u odnosu na prethodna razdoblja.

Za razliku od Odluke Grada Zagreba iz 2006. kojom je bio utvrđen iznos od 50% mjesecne naknade koju ostvaruje zastupnik u gradskoj skupštini po članu vijeća, novom je Odlukom utvrđen iznos od 30%. Čime se radi očita razlika u odnosu na redovne vijećnike gradske skupštine. Novom Odlukom Grada Zagreba iz 2021. ukinuta je mogućnost da vijeća sama određuju iznose isplate nagrada među pojedinim članovima. Prije nove Odluke vijeća su dobivala na raspolažanje određeni iznos i samostalno su određivala iznos mjesecne nagrade predsjedniku, zamjeniku, potpredsjedniku i članovima, a sada svi imaju pravo na isti iznos neovisno o preuzetim zaduženjima. S obzirom na to da članovi vijeća svoje dužnosti obavljaju u pravilu na dragovoljnoj osnovi, smatra da bi trebalo pristupiti izmjenama *Pravilnika o naknadi troškova i nagradi za rad članovima vijeća i predstavnicima nacionalnih manjina*, na način da se jasno regulira institut mjesecne nagrade vijećnicima. Budući da vijeće samo odlučuje o predstavljanju i zastupanju vijeća, smatra da upravo vijeće treba imati mogućnost diferenciranja isplaćenog iznosa pošto raspolaže informacijama o zaduženjima pojedinih članova, kao i evidencijama o sudjelovanju na sjednicama.

Zaključno je naveo kako iznesene činjenice Grad Zagreb obrazlaže time da važeći Pravilnik nije sukladan pozitivnim propisima i stoga ga ne primjenjuju. Težnje Grada Zagreba su da Ministarstvo pravosuđa i uprave donese novi pravilnik ili da se zatraži tumačenje ministarstva o predmetnom pitanju.

Nakon kratkog uvoda u teme po alinejama 1. točke dnevnog reda predsjednik Savjeta dao je riječ predstavnicima Ministarstva pravosuđa i uprave kako bi se očitovali. Državni tajnik Juro Martinović prvotno je pozdravio sve prisutne i novi saziv Savjeta. Čestitao je svim članovima Savjeta na čelu s predsjednikom Savjeta te im je zaželio uspješan rad.

Kao predstavnik Ministarstva pravosuđa i uprave u ime ministra obećao je kvalitetnu suradnju. Otklonit će sve prethodno spomenute manjkavosti i u okviru zakonskih mogućnosti koje reguliraju poziciju ministarstva, Grada Zagreba, lokalne uprave i samuprave kao i Savjeta učinit će sve da vijeća zajedno sa Savjetom zadobiju adekvatnu ulogu i tretman. Smatra kako je dosadašnja suradnja bila dobra i da će se kao takva sigurno nastaviti.

Glede pisanih upita zaprimljenih od Savjeta obvezao se kako će on osobno ili Uprava za ljudska prava, nacionalne manjine i etiku pri Ministarstvu pravosuđa i uprave promptno dostaviti odgovor. Početno je istaknuo da je temeljem Zakona o registru vijeća, koordinacija vijeća i predstavnika nacionalnih manjina Ministarstvo pravosuđa i uprave nadležno tijelo kojem se podnosi zahtjev za upis u Registar.

Dinamika pristizanja zahtjeva vijeća i predstavnika nacionalnih manjina za upis u Registar Ministarstvu pravosuđa i uprave kao nadležnom tijelu je neu jednačena. Nisu svi zahtjevi pristigli neposredno iza održanih izbora niti su pristigli odjednom posebice zahtjevi vijeća nacionalnih manjina koje još uvijek zaprimaju na dnevnoj bazi. Konstituirajuće sjednice sazivaju župani, gradonačelnik Grada Zagreba, gradonačelnici i općinski načelnici u roku od četrdeset i pet (45) dana od dana objave konačnih rezultata izbora. Ako se vijeće ne konstituira u tom roku ovlašteni sazivač sazvat će novu konstituirajuću sjednicu u roku od trideset dana (30). Ako se vijeće ni na toj sjednici ne konstituira predviđen je još jedan rok od osam (8) dana.

Dodatni izazovi s kojima se susreću je nepotpuna dokumentacija vijeća nacionalnih manjina što je slučaj s 50 % zaprimljenih zahtjeva u kojim slučajevima se zaključcima traži dopuna dokumentacije. Sve te okolnosti u bitnome produžuju postupak oko upisa u Registar. Predviđa da će se svi podneseni zahtjevi uspješno upisati u Registar do kraja listopada 2023. godine.

Danijela Gaube, p.o. ravnateljica Uprave za ljudska prava, nacionalne manjine i etiku, Ministarstva pravosuđa i uprave prvotno je pozdravila sve prisutne.

Nastavno na zaprimljeni dopis Savjeta i konkretne upite iznijela je sljedeće brojčane podatke. Od kraja svibnja 2023. godine pa do dana održavanja ove sjednice sveukupno je provedeno 495 upravnih postupaka što se tiče upisa u Registar.

Naglasila je kako je prije provedbe upisa u Registar trebalo provesti postupak brisanja upisa iz Registra svih predstavnika nacionalnih manjina kojima je prestao mandat po sili zakona stupanjem na snagu odluke o raspisivanju izbora što se nije moglo provesti ranije. Također je trebalo provesti postupak brisanja svih vijeća iz Registra za koja nisu raspisani izbori ili su izbori raspisani ali nije bilo kandidature. Sve je to prethodilo provedbi upravnih postupaka. Provedeno je sveukupno 130 upravnih postupaka brisanja iz Registra.

Od 495 upravnih postupka završeno je 312 upravnih postupaka odnosno napisanih i otpremljenih rješenja. Od toga je 130 rješenja o brisanju predstavnika i vijeća, 69 rješenja o upisu predstavnika, 113 rješenja o upisu vijeća i 39 zaključaka kojima se traži dopuna dokumentacije. Vezano za predstavnike nacionalnih manjina od 81 priznatog zahtjeva doneseno je 76 rješenja o upisu predstavnika.

Svi zahtjevi predstavnika koji su podneseni s urednom dokumentacijom su riješeni odnosno upisani u registar. Trenutno dva zahtjeva čekaju nadopunu dokumentacije. Od ukupno podnesenih zahtjeva njih 93% je upisano u Registar s time da još svi predstavnici nisu podnijeli svoj zahtjev. A što se tiče vijeća od 305 zaprimljenih zahtjeva donesena su 134 rješenja. Od ukupno zaprimljenih zahtjeva njih 43 % je riješeno odnosno upisano u Registar. Također ni sva vijeća još uvijek nisu ministarstvu podnijela svoje zahtjeve. Nadalje, istaknula je kako veliki broj zahtjeva koji nisu riješeni čeka na ispravke i dopunu dokumentacije. U pogledu koordinacije vijeća zaprimljen je jedan zahtjev 13. rujna 2023. godine.

Član Savjeta saborski zastupnik Robert Jankovics prvotno je čestitao svim članovima Savjeta na imenovanju posebice novim članovima. Naveo je kako je prema statističkim podacima sa službenih internet stranica na provedenim izborima 2023. godine izabrano 339 vijeća i 105 predstavnika. Prema podacima dostupnim na mrežnoj stranici Ministarstva pravosuđa i uprave od održavanja izbora 7. svibnja 2023. godine Ministarstvo pravosuđa i uprave izvršilo je na dan 5. rujna 2023. godine upis tek 100 vijeća i tek 68 predstavnika u Registar. Ta atrofija sustava na terenu stvara pritisak stoga je predložio da se predmetno pitanje uzme u rješavanje kao

prioritetno. U kontekstu rada vijeća i predstavnika apelirao je da se postupak upisa ubuduće ubrza kako bi u idućem mandatu vijeća, predstavnici vijeća i koordinacije vijeća mogli čim prije djelovati obzirom da upisom stječu pravnu osobnost. Na terenu su se susreli s nepoznavanjem udruga oko procedure realizacije prava na isplatu troškova izborne promidžbe. Nadalje je dao prijedlog predstavnicima ministarstva da se jedinicama lokalne samouprave uputi dopis radi zadobivanja podatka o tome da li su jedinice izvršile obvezu isplate troškova izborne promidžbe udrugama budući da se radi o pitanju iz djelokruga ministarstva.

Na upit predsjednika Savjeta vezano za 3. alineju 2. točke dnevnog reda Danijela Gaube, p.o. ravnateljica Uprave za ljudska prava, nacionalne manjine i etiku, Ministarstva pravosuđa i uprave istaknula je kako je u Odluci Grada Zagreba iz 2021. godine izostala odredba temeljem koje vijeće samo određuje iznos nagrade i da su već ranije zaprimili inicijativu za izmjenu Pravilnika u tom djelu i da će ministarstvo pokrenuti postupak izmjene.

Ad 2.)

Predsjednik Savjeta iznio je Prijedlog odluke o ovlasti predsjednika Savjeta da samostalno donosi odluke o isplatama do određenog novčanog iznosa u okviru odluke o rasporedu sredstava koju Savjet donosi na godišnjoj razini. Prijedlogom predmetne odluke daje se ovlast predsjedniku Savjeta da samostalno donosi odluke o isplatama u vrijednosti do 6.636,00 EUR (šest tisuća šesto trideset šest eura).

Potom je Prijedlog odluke dao na glasanje. Članovi Savjeta nisu imali primjedbi niti prijedloga za izmjenu i/ili dopunu stoga je Prijedlog odluke jednoglasno usvojen.

Savjet je temeljem članka 36. stavka 10. Ustavnog zakona o pravima nacionalnih manjina („Narodne novine“, broj 155/02, 47/10, 80/10 i 93/11), a u vezi s člankom 7. Statuta Savjeta za nacionalne manjine („Narodne novine“, broj 106/03), donio Odluku kojom se:

- Ovlašćuje predsjednik Savjeta za nacionalne manjine Tibor Varga da u provedbi godišnjih odluka Savjeta o rasporedu sredstava koja se u Državnom proračunu Republike Hrvatske osiguravaju za potrebe nacionalnih manjina unutar Razdjela 020 Vlada Republike Hrvatske, Glava 21 Stručna služba Savjeta za nacionalne manjine, Aktivnost A732003 Potpore za programe ostvarivanja kulturne autonomije nacionalnih manjina, pozicija 3811 Tekuće donacije u novcu, samostalno donosi odluke o isplatama do vrijednosti 6.636,00 (šest tisuća šesto trideset šest) eura.
- Ovlast se odnosi na sufinanciranje programa kulturne autonomije sukladno odlukama Savjeta o rasporedu sredstava u slučaju nastupanja izvanrednih okolnosti koje su nastale nakon sklapanja ugovora o finansijskoj potpori programa udruge ili ustanove nacionalnih manjina i nisu se mogle predvidjeti u vrijeme sklapanja ugovora.

Ad 3.)

Stručna služba Savjeta zaprimila je ukupno devet (9) zamolbi od strane sedam (7) udruga i ustanova nacionalnih manjina od kojih se tri (3) zamolbe odnose na zahtjev za izravnu dodjelu finansijskih sredstava.

Zamolbe odnosno zahtjevi udruga i ustanova nacionalnih manjina za preraspodjelu sredstava u okviru doznačenih sredstava temeljem Odluke o rasporedu sredstava koja se u Državnom proračunu Republike Hrvatske osiguravaju

za potrebe nacionalnih manjina u 2023. godini o kojima se odlučivalo na sjednici podnesene su od strane sljedećih udruga:

1. Udruge Romski nacionalni forum, Beli Manastir,
2. Nacionalne zajednice Bugara u Hrvatskoj,
3. Ukrajinske zajednice Grada Zagreba,
4. Saveza Roma u Republici Hrvatskoj "Kali Sara", Zagreb,
5. Bošnjačke nacionalne zajednice Hrvatske,
6. Saveza Čeha u Republici Hrvatskoj i
7. Novinsko - izdavačke ustanove Jednota Daruvar.

Predsjednik Savjeta iznio je prijedloge odluka povodom ponesenih zamolbi/zahtjeva udruga i ustanova nacionalnih manjina. Od devet (9) prijedloga odluka njih osam (8) usvojeno je jednoglasno. Uz napomenu kako su se u svrhu pravilnog upravljanja situacijom sukoba interesa i zaštite vlastite vjerodostojnosti i nepristranosti, saborski zastupnici koji su članovi Savjeta suzdržali od rasprave o zahtjevima i dokumentaciji udruge s kojom su interesno povezani, kao i drugih udruga iste nacionalne manjine.

Prijedlog odluke koji se tiče zahtjeva za izravnu dodjelu finansijskih sredstava koji je podnijela udruga Romski nacionalni forum usvojen je jednoglasno. Povodom Prijedloga odluke za udrugu Romski nacionalni forum član Savjeta saborski zastupnik Veljko Kajtazi iznio je svoje mišljenje s obrazloženjem kako predviđena dodatna finansijska sredstva u iznosu od 2.000,00 EUR nisu ni približno dosta na udruzi kako bi mogla podmiriti troškove održavanja programa kulturne manifestacije naziva „XV. Festival pjevača i plesača Roma Republike Hrvatske 2023. – Dom kulture, Beli Manastir“. Navodeći da se time dovodi u pitanje održavanje tradicionalne manifestacije koja ima veliki značaj za pripadnike romske nacionalne manjine i romske zajednice. Istaknuo je kako su općenito svi troškovi poprilično porasli i upravo iz tih razloga Savjet treba osigurati veća sredstva za dodatno sufinanciranje programa.

Za usvajanje Prijedloga odluke koji se tiče zahtjeva za izravnu dodjelu finansijskih sredstava koji je podnijela udruga Bošnjačka nacionalna zajednica Hrvatske glasala je većina članova Savjeta. S time da je član Savjeta Veljko Kajtazi glasao „PROTIV“, a član Savjeta Darko Šonc je ostao „SUZDRŽAN“.

Temeljem odredbe članka 35. stavka 4. Ustavnog zakona o pravima nacionalnih manjina, Odluke o rasporedu sredstava koja se u Državnom proračunu Republike Hrvatske osiguravaju za potrebe nacionalnih manjina u 2023. godini („Narodne novine“, broj 42/23) i odredbi Kriterija financiranja i ugovaranja programa kulturne autonomije nacionalnih manjina i metodologije praćenja i vrednovanja provedbe financiranih programa („Narodne novine“, broj 105/16, 81/20 i 122/22, u dalnjem tekstu Kriteriji) Savjet je donio sljedeće odluke povodom podnesenih zamolbi odnosno zahtjeva udruga:

1. Iznimno se odobrava Bošnjačkoj nacionalnoj zajednici Hrvatske, Zagreb tiskanje i distribuiranje, šest (6) brojeva, informativnog glasila „Bošnjački glas“ u Republici Hrvatskoj u 2023. godini umjesto, dvanaest (12) brojeva, odobrenih Odlukom o rasporedu sredstava koja se u Državnom proračunu Republike Hrvatske osiguravaju za potrebe nacionalnih manjina u 2023. godini.
2. Odobrava se Savezu Čeha u Republici Hrvatskoj prenamjena, u okviru sredstava raspoređenih za programe kulturnih manifestacija Odlukom o rasporedu sredstava

koja se u Državnom proračunu Republike Hrvatske osiguravaju za potrebe nacionalnih manjina u 2023. godini, za realizaciju kojih su doznačena sredstva u ukupnom iznosu od 75.440,00 EUR, prema iznosima sredstava iskazanim u četvrtom (4) retku sljedećeg tabličnog prikaza:

Kulturne manifestacije	Dodijeljeno Odlukom Savjeta za 2023.	Prenamjena	Novi traženi iznos
- Smotra pjevačkih zborova i skupina - Zpěvánky – Daruvar, Međurić, Veliki Zdenci	16.800,00 EUR	0,00 EUR	16.800,00 EUR
- Smotra malih glazbenih skupina– Prekopakra	7.300,00 EUR	0,00 EUR	7.300,00 EUR
- Smotra puhačkih orkestara – Daruvarski Brestovac	9.950,00 EUR	-3.000,00 EUR	6.950,00 EUR
- Smotra dječjeg stvaralaštva – Naše jaro – Doljani, Končanica, Daruvar	10.540,00 EUR	0,00 EUR	10.540,00 EUR
- Etno dan – Ivanovo Selo	7.300,00 EUR	-2.800,00 EUR	4.500,00 EUR
- Smotra kazališta – Ljudevit Selo	10.250,00 EUR	0,00 EUR	10.250,00 EUR
- Žetvene svečanosti - Dožínky – Kaptol	13.300,00 EUR	+5.800,00 EUR	19.100,00 EUR
UKUPNO	75.440,00 EUR	0,00 EUR	75.440,00 EUR

3. Odobrava se Savezu Čeha u Republici Hrvatskoj, za realizaciju programa izdavaštva „100. godina Češke besede Kaptol 1923.-2023.“ putem Novinsko-izdavačke ustanove Jednota Daruvar, iznimno produženje roka radi izvršenja navedenog programa do 30. travnja 2024. godine.

4. Odobrava se Savezu Roma u Republici Hrvatskoj „Kali Sara“, Zagreb da sredstva u iznosu od 5.300,00 EUR doznačena za program izdavaštva „Genocid nad Romima u Nezavisnoj Državi Hrvatskoj 1941.-1945.“, koji nije u mogućnosti realizirati prenamjeni na sljedeći način:

- za realizaciju programa izdavaštva „Dreams of a Roma“, dio sredstava u iznosu od 2.800,00 EUR, za koji su Odlukom o rasporedu sredstava koja se u Državnom proračunu Republike Hrvatske osiguravaju za potrebe nacionalnih manjina u 2023. godine odobrena sredstva u iznosu od 4.000,00 EUR, tako da ukupan iznos sredstava dodijeljen za realizaciju programa iznosi 6.800,00 EUR,
- za realizaciju program izdavaštva „Tragovima romske kulture – Zasluzni među nama“, dio sredstava u iznosu od 2.500,00 EUR, za koji su Odlukom o rasporedu sredstava koja se u Državnom proračunu Republike Hrvatske osiguravaju za potrebe nacionalnih manjina u 2023. godine odobrena sredstva u iznosu od 4.500,00 EUR, tako da ukupan iznos sredstava dodijeljen za realizaciju programa iznosi 7.000,00 EUR.

5. Ne odobrava se Nacionalnoj zajednici Bugara u Republici Hrvatskoj tražena prenamjena sredstava na način da, dio sredstava u iznosu od 680,00 EUR doznačenih za realizaciju programa informiranja „Rodna riječ“, prenamjeni za realizaciju programa kulturne manifestacije „Izložba eminentnog bugarskog slikara Zdravka Jončeva u Zagrebu – Galerija ULUPUH“.

6. Ne odobrava se Savezu Čeha u Republici Hrvatskoj zahtjev za prenamjenu sredstava podnesen temeljem zahtjeva za prenamjenu sredstava Novinsko-izdavačke ustanove Jednota Daruvar kojim je zatražena prenamjena

- dijela sredstva u iznosu od 978,00 EUR, koji je preostao nakon realizacije programa izdavaštva „Na našem dvore“ odobrenog Odlukom o rasporedu sredstava koja se u Državnom proračunu Republike Hrvatske osiguravaju za potrebe nacionalnih manjina u 2023. godini

- za financiranje programa izdavaštva odnosno dotiska knjige „Pohybove hry“ koji je odobren Odlukom o rasporedu sredstava koja se u Državnom proračunu Republike Hrvatske osiguravaju za potrebe nacionalnih manjina u 2022. godini („Narodne novine“, broj 48/22).

7. Udrugi Nacionalna zajednica Bugara u Republici Hrvatskoj se izravno dodjeljuju dodatna finansijska sredstva, u iznosu od 2.636,00 EUR, za sufinanciranje programa kulturne manifestacije naziva - „Proslava dana narodnih preporoditelja u Đakovu“.

8. Udrugi Romski nacionalni forum se izravno dodjeljuju dodatna finansijska sredstva, u iznosu od 2.000,00 EUR, za sufinanciranje programa kulturne manifestacije naziva „XV. Festival pjevača i plesača Roma Republike Hrvatske 2023. – Dom kulture, Beli Manastir“.

9. Udrugi Ukrajinska zajednica Grada Zagreba se izravno dodjeljuju dodatna finansijska sredstva, u iznosu od 2.000,00 EUR, za sufinanciranje programa kulturnog amaterizma „Glazbena sekcija, Etnografska sekcija i Kazališna sekcija“.

Udruge pod točkom 7., 8. i 9. su temeljem članka 6. stavka 1. Kriterija iznimno podnijele zahtjev za izravnu dodjelu finansijskih sredstava. Savjet je donio odluke o usvajanju podnesenih zahtjeva te će temeljem istoga članka Kriterija sklopiti s udrugama iz točke 7., 8. i 9. ugovore o izravnoj dodjeli finansijskih sredstava udruzi iz sredstava Državnog proračuna za 2023. godinu.

Ad 4.)

Završno su se ukratko nazočnima predstavili članovi Savjeta koji nisu imali mandat u prethodnom razdoblju. Član Savjeta ujedno potpredsjednik Savjeta Milan Vukelić predstavnik srpske nacionalne manjine, načelnik Sektora za obrazovanje na jeziku i pismu nacionalnih manjina u Upravi za nacionalne manjine, Ministarstva znanosti i obrazovanja, članica Savjeta Marija Meleško predstavnica ukrajinske nacionalne manjine, predsjednica udruge Ukrajinska zajednica Grada Zagreba i član Savjeta Zoran Ferber predstavnik židovske nacionalne manjine, Glavni tajnik Židovske općine Zagreb.

Zapisnik sastavila
savjetnica, Josipa Marković



KLASA: 022-03/23-02/06

URBROJ: 50438/03-23-05

Zagreb, 10. listopada 2023.